

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

طليها في يوم الخميس 19 محرم 1327

SUSCRIPCIÓN

Sevilla, un mes 1'00 Ptas.
España, Tánger y Tetuán,
francos 500
Número suelta, 5 céntimos

SUPLEMENTOS ARABES

Noticias, Reseñas, Administración y Terceros, nota de la Iglesia, número 7

SUSCRIPCIÓN

Extremadura, semestre 15 Ptas.
Marruecos, semestre 15 Ptas.
Anuncios, precios convencionales

4 de Febrero de 1860

Toma de Tetuán por España

(De colaboración)

Cuarenta y nueve años justos hace hoy, que el general O'Donnell, aquel soldado gloria y proe de España, aquel capitán sesudo y frio á usanza de los de Pavía y Ceritola, creyéndose con recursos suficientes para la mantención de sus soldados decidió marchar sobre Tetuán para desalojar al ejército moro del campamento atrincherado en que la había colocado su caudillo el príncipe Muley-el-Abbas.

El espíritu de las tropas era excelente; las disposiciones tácticas del general O'Donnell y su plan de ataque al campamento enemigo consistían en un ingenioso orden defensivo-ofensivo que tuvo que adoptar por ser el ejército moro muy numeroso y por constituir su principal fuerza la caballería.

Tan admirable orden de combate mantuvo en respeto á la caballería marroquí.

Tropas del segundo cuerpo con el general Prim á la cabeza, con el poeta de la guerra, con el soldado valiente é impetuoso á la manera de aquellos caudillos del Perú y Méjico, saltaron por el frente al campamento, y el tercer cuerpo que formaba la enfa ó baluarte izquierdo en el orden de combate, envolvió al enemigo por uno de sus flancos y le saltaron también.

La victoria fué completa; á los dos dias el ejército español entraba en Tetuán.

Como el rayo, corrió la noticia y la raza española se conmovió hondamente en la sana agitación del entusiasmo pátrio; la muchedumbre compuesta de todas las clases sociales congregadas por un sentimiento único festejaban y acudían en Madrid al Palacio de Oriente desbordando su entusiasmo ante la augusta señora Isabel II que á los ojos del pueblo representaba la patria entera, para agregar en aquella institución una página mas de gloria.

Y lo mismo que en Madrid sucedía en todas partes donde ondeaba la bandera española así allende como aquende los mares, en todos los sitios en que había un pedazo de tierra que sostenía la esgrada enseña; en todos los puntos (porque todavía no se había ensañado á odiar á España) no se oían más que vivas, gritos delirantes, llenos de gratitud entusiástica á la Reina, á España y á sus caudillos Juan Prim y Leopoldo O'Donnell.

Después de aquel día no ha vuelto á lucir otro igual para nuestra querida España. El Africa misteriosa se abrió por nuestro propio esfuerzo y á aquella campaña caballeresca, puramente española, lucha de ilusiones, combate de esperanzas, acudió toda la nación con todas sus energías disponibles, su sangre, su fortuna y su heroísmo rivalizando el valor con el talento.

Nuestro ejército, sin tantas teorías, ni tantas recetas fué un ejército ducho para la guerra en que propios y extraños se admiraron una vez más de nuestro entusiasmo, resistencia y disciplina; una vez más demostramos que el pueblo español tiene hondos sentimientos; que hay en él un espíritu, que lo que necesita es un buen maestro que lo eduque, despierte el entusiasmo, y le haga pensar y soñar con un ideal.

¿Correspondieron nuestros gobiernos á los enormes y patrióticos sacrificios del pueblo español? Bien claras están las luchas que atestiguan la negativa.

Los tiempos pasaron sobre nuestra patria como ciclón devastador; ya han pasado muchos años sin que siquiera el recuerdo lo conmemore.

No han correspondido nuestros gobernantes al desinterés demostrado por nuestros oficiales y soldados que después de esta gloriosa batalla, socorrian con dinero y raciones á los niños y moradores hebreos, extenuados por el hambre, harapientos, que demostraban en su demacrado semblante el maltrato á que les condenaban los moros.

No han respondido nuestros políticos al entusiasmo y valor que representan las inmortales frases del héroe de los Castillejos dirigidas al Regimiento de Córdoba: «En esas mochilas está vuestro honor; venid á recobrarlo y si no yo voy á morir entre los moros y á dejar en su poder vuestra bandera.»

4 de Febrero de 1860 Yo te dedico un recuerdo lleno de ilusiones juveniles y patrióticas; me has hecho creer y pensar que todos los españoles eran como aquellos que á costa de su vida y sacrificios glorificaron á mi querida España, pero cuando reflexiono, la experiencia y el espíritu de observación me dicen simultáneamente, que, qué lejos estoy de la verdad; á veces oíro haber entrado en una nueva era, y luego pienso que es ilusión porque el principio de esa era no ha comenzado todavía.

Por hilo

Sección árabe

سامي المخزن

الشريف

شاع في هذا الوقت ان جناب نايب

المخزن الشريف بطمجة بجهت في

نايب محلة ليوجهها لبقالة القام ولاكن

ذلك لا بدائي الا بعد استعداد القيات

والصاريب الباهمة ولذلك يقال ان

المخزن الشريف يتوجه استعراض عدة

من المال سعيًا ورا هذا الغرض

صروف السبب
لسكة الغرانارة مع الا صنبورية 11 73

لامنبورية - اكنسة 141 00

El texto árabe

El representante del Majzen en Tánger organiza una mejala para combatir al Pretendiente. Para subvenir á las necesidades de estas fuerzas, proyectase contratar un nuevo empréstito.

Desde Alcázar

(De nuestro correspondiente)

El 24 del corriente Enero ha llegado á esta ciudad la embajada francesa, siendo recibida con arreglo al ceremonial de costumbre.

Un centenar de jinetes de Gharb ha corrido la pólvora en su honor y los kaides la han cumplimentado.

En el Consulado francés hubo recepción, desfilando ante el ministro la colonia francesa, los cónsules y los notables musulmanes.

El campamento quedó establecido en la orilla izquierda del Lukas.

Pasados dos días, que se tomarán como descanso, continuará la embajada su viaje á Fez.

El país está tranquilo, por lo que no son de temer incidetes.

Respuesta del Sultán de Marruecos

El decano del cuerpo diplomático en Tánger ha recibido de Muley Hafid la siguiente respuesta á la nota en que las potencias reconocían al nuevo sultán de Marrueco:

Después de la fórmula de encabezamiento y el sello del sultán, Muley Abd-el-Hafid-Ben-El-Hasan.

«Al amigo inteligente y distinguido, el ministro plenipotenciario del alto gobierno de Portugal y decano del honorable cuerpo diplomático en Tánger el conde de Martens Ferrao. Os expresamos las mayores alabanzas, deseando en nuestra amistad que seáis siempre feliz y estéis en buena salud. Ha llegado á Nuestra Majestad Xerifiana lo que habéis escrito á nuestro servidor y representante el taleb Mohamed El Guebba y cuyo contenido es que los representantes han acogido con satisfacción nuestra respuesta xerifiana fecha 4 del Kasid, y que en ella han visto la prueba de que las explicaciones que habían formulado por su nota, fecha 18 de Noviembre, en interés de las relaciones de amistad y de confianza con la autoridad soberana del imperio xerifiano, respondían al pensamiento de Nuestra Majestad xerifiana, y que por lo tanto, las potencias signatarias del acta de Algeciras han decidido reconocer nuestra soberanía legítima elevada por Dios sobre Marruecos y que os han encargado de notificar este reconocimiento á nuestro servidor y representante ya citado con fecha 4 Enero correspondiente al 11 del mes corriente.

Hemos tomado buena nota de lo que preceda. En cuanto á vuestra notificación de que los representantes han acogido con satisfacción nuestra respuesta, esto es una prueba de sus buenos oficios y procedimientos y de su solicitud por el bien, de lo cual resulta la conservación de las relaciones amistosas y de los lazos de simpatía. En cuanto á lo que decís que los representantes han hallado la prueba de que las explicaciones de que se trata están conformes con las intenciones de Nuestra Majestad Soberana, esto es exactamente el caso y en armonía con nuestra solicitud por una amistad firme y por la garantía de los lazos conformes á los nuevos intereses y por la conservación de los lazos de amistad que existen entre nuestros nobles predecesores y los elevados gobiernos. En cuanto á que habéis sido encargado de notificarnos lo concerniente á su decisión de reconocer nuestra soberanía legítima, lo hemos acogido con completo agrado y hemos deducido de su celo en esto los mejores augurios y hemos encontrado la prueba de sus buenas intenciones y de sus plausibles deseos de conservar las relaciones tradicionales. Hemos encontrado su apresuramiento conforme con nuestras intenciones xerifianas de mantener las mejores relaciones y de cumplir los deberes de los que resulta la tranquilidad y la confianza. Deseamos que estos lazos sigan conservándose siempre y que las razones del progreso sean consideradas con respeto. Que podáis trabajar siempre por el bien de ambas partes y quedar en paz, salud y alegría.—Fórmula de despedida.—18 Hefja, sagrado, 1326 (9 de Enero de 1909).»

preceda. En cuanto á vuestra notificación de que los representantes han acogido con satisfacción nuestra respuesta, esto es una prueba de sus buenos oficios y procedimientos y de su solicitud por el bien, de lo cual resulta la conservación de las relaciones amistosas y de los lazos de simpatía.

En cuanto á lo que decís que los representantes han hallado la prueba de que las explicaciones de que se trata están conformes con las intenciones de Nuestra Majestad Soberana, esto es exactamente el caso y en armonía con nuestra solicitud por una amistad firme y por la garantía de los lazos conformes á los nuevos intereses y por la conservación de los lazos de amistad que existen entre nuestros nobles predecesores y los elevados gobiernos.

En cuanto á que habéis sido encargado de notificarnos lo concerniente á su decisión de reconocer nuestra soberanía legítima, lo hemos acogido con completo agrado y hemos deducido de su celo en esto los mejores augurios y hemos encontrado la prueba de sus buenas intenciones y de sus plausibles deseos de conservar las relaciones tradicionales.

Hemos encontrado su apresuramiento conforme con nuestras intenciones xerifianas de mantener las mejores relaciones y de cumplir los deberes de los que resulta la tranquilidad y la confianza.

Deseamos que estos lazos sigan conservándose siempre y que las razones del progreso sean consideradas con respeto. Que podáis trabajar siempre por el bien de ambas partes y quedar en paz, salud y alegría.—Fórmula de despedida.—18 Hefja, sagrado, 1326 (9 de Enero de 1909).»

Quince dias sin comer ni beber

El carpintero Gaetano Millitello, hombre muy viejo, fué retirado de entre los escombros veinticuatro horas después de la catástrofe de Messina. Lleváronle á las oficinas de las Aduanas que aún se sostenían en pié, y en ellas permaneció tres días, sin más alimento que un trozo de pan negro.

Aburrióse de estar allí, y pensó en reingrarse en su antigua vivienda.

Una noche abandonó la Aduana, y comprando una lata de conservas, dirigióse á su casa, derrumbada en su mitad por el terremoto.

Abrióse un camino entre los escombros y llegó á una sala baja, donde había un lecho.

Tendióse en él, y sin salir de la pieza en cuestión, ha vivido veinticuero dias.

La lata de conservas duróle diez. Así que ya no quedó nada en ella y que se bebió el agua que había en un jarro, sobre una mesa, resignoso á esperar la muerte, en vez de salir de aquellas ruinas.

Y ha estado quince dias en el lecho, sin comer ni beber, ni casi moverse.

Varios soldados que buscaban cadáveres, llegaron hasta él y se quedaron atónitos viendo que estaba vivo.

IMPORTANTE

Se enseña el idioma francés en muy poco tiempo, por método sumamente nuevo y fácil. Nada de temas ni estudios pesados para el alumno. Puede aprenderse en unos cuantos meses, correspondencia comercial francesa.

RAZÓN: Casa de los Srns. Benarroch y Sisoa.—MANTELETE.

INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestro corresponsal La Agencia Fabra)

NOTICIAS VARIAS

El Consejo de ayer

Reserva de los Ministros

No obstante los esfuerzos de los periodistas, no ha podido saberse el acuerdo tomado por los ministros, respecto á la construcción de la escuadra.

Los Consejeros dicen que no será público el acuerdo hasta que se publique la R. O. el próximo jueves.

El Consejo duró cuatro horas.

La construcción de la escuadra

Gran reserva.—Varios esfuerzos

Los ministros siguen estando sumamente reservados en lo que se refiere al resultado del concurso para la construcción de la escuadra.

A pesar de que se había dicho que hoy sería conocida la solución, seguimos lo mismo que ayer, siendo inútiles cuantos esfuerzos hacen los periodistas para adquirir noticias sobre el particular.

De Sanidad

Una reunión.—Habilitación de locales.—Número de enfermos

En el ministerio de la Gobernación se han reunido, bajo la presidencia del Sr. Laclerks, las autoridades de Madrid y todos los médicos que prestan los servicios de la Higiene municipal y provincial de esta Corte.

Obedecía la reunión á la necesidad de tomar acuerdos urgentes en vista de ser muy grande el número de enfermos á que aquellos prestan asistencia.

Conviene en habilitar locales para enfermerías, pues los hospitales son insuficientes para albergar á los enfermos de las epidemias reinantes.

Próximo Consejo de ministros

En los círculos políticos se asegura que el próximo viernes se reunirán nuevamente los ministros en Consejo, con objeto de estudiar los planes de reforma que el ministro de la Gobernación proyecta en los Cuerpos de Correos y Telégrafos.

Descarrilamiento de un tranvía

Vuelco.—Heridas

Un despacho de San Sebastián da cuenta de que un coche motor del tranvía de Pasajes que remolcaba dos jardineras, ha descarrilado cuan-

do el convoy marchaba con bastante velocidad.

Por consecuencia del descarrilamiento volcaron los carruajes, resultando dos viajeros heridos y varios contusos.

Los carruajes sufrieron grandes desperfectos.

Contra el traslado de un párroco

Manifestación de protesta.—Retirada.—Un herido y varios detenidos

Despachos de Murcia dan cuenta de que, ante el palacio en que se hospedaba el obispo de Cartagena, se ha realizado una gran manifestación de protesta en la que han tomado parte más de mil vecinos de Monteagudo.

Los manifestantes habían llegado de la huerta para protestar de la determinación del obispo por haber decretado el traslado al campo de Lorca de un sacerdote que durante 37 años había venido desempeñando la parroquia de dicho pueblo, y en donde era muy estimado por sus grandes virtudes.

Los grupos se colocaron frente al palacio del obispo vitoreando al párroco al que quieren conservar.

Los manifestantes quisieron que subiese una comisión para ver al Obispo, y al saber que no era recibida, dieron muestras de gran indignación, tratando de pasar á las vías de hecho, por lo que intervino la policía desarmando á algunos huertanos.

Esta intervención determinó varios choques, saliendo á relucir armas blancas y disparándose armas de fuego.

Un guardia resultó herido en la refriega, habiendo ingresado en la cárcel siete huertanos de los más levantiscos.

Los ánimos siguen muy apasionados.

Muerta repentina

En la calle de Zubieta de la capital donostiarra, falleció repentinamente, un sujeto llamado Andres Tanlo, el cual se encontraba en una taberna bebiendo un vaso de vino.

Los "apaches" en Vizcaya

El jefe de la banda, detenido.—Robos importantes.—Un recuerdo del Rey

La policía de Bilbao ha conseguido detener al súbdito francés, Luis Lapaine, peligroso apache, procedente de París.

El detenido era jefe de una banda que se titulaba «La estrella» la cual realizó varios importantes robos en la provincia de Vizcaya.

Uno de ellos se perpetró en el pueblo costero de Alborta.

Entre los objetos robados figuraba un cáliz, regalo del Rey Don Alfonso XIII á la parroquia de dicho pueblo.

Lapaine ha confesado ser jefe de la banda, y haber cometido los delitos que se le atribuyen.

«La Estrella» se componía de seis sujetos, y el jefe y cuatro de ellos franceses y dos españoles.

Casi todos ellos están ya en manos de la policía.

Muerto por un tren

Se ha recibido en Bilbao la noticia de que el tren rápido de Madrid ha atropellado cerca de la estación de Dos Caminos, al joven de 18 años Luciano Iriarte, que quedó completamente destruido.

El «Herrero»

Sus últimos momentos.—Apetito.—El defensor.—Auxilios espirituales.—En presencia de su hermano

A pesar de conocer el «Herrero» la proximidad de su fin, no ha perdido el apetito.

A las ocho de la noche tomó un plato de sopa, huevos, pescado y jamón en dulce.

El capitán defensor de Herrero le ofreció un cigarro habano que fumó.

El arzobispo de Sevilla ha visitado al «Herrero» encontrándole muy respetuoso, y dispuesto á cumplir con la Iglesia.

Después de haberlo hecho, llegó el hermano del reo que habitaba en el pueblo de Dos Hermanas, desarrollándose entre ambos una triste escena, durante la cual permanecieron abrazados.

Tranquilizados algún tanto, tomaron café y fumaron.

El «Herrero» dijo muy sereno que no sabía que era preferible, si morir en el patíbulo ó vivir en el presidio.

La despedida de los hermanos fué en extremo emocionante.

Carta á su madre.—Arrepentimiento.—Un ruego.—Envío de dinero.—Consejos

El «Herrero» escribió una carta dirigida á su madre, en la que se muestra sumamente arrepentido de sus crímenes.

En ella le ruega que visite el Santuario de la Virgen de la Consolación de Utrera.

En la carta que será entregada á

la madre por un padre capuchino con quien se confesó el «Herrero» le dice que la envíe, por el mismo conducto, 22 pesetas y aconseja á los hermanos pequeños que sean siempre honrados, que no piensen más que en trabajar, y que miren por su madre á la que tantos disgustos tiene causados.

A las cuatro de la madrugada comenzaron á decirse misas en la capilla.

La ejecución

A las nueve de esta mañana se ha cumplido la fatal sentencia.

Herrero se despidió de su defensor y de los empleados de la cárcel.

Subió al patíbulo resignado, dando pruebas de arrepentimiento.

Numeroso público se estacionó en los alrededores de la cárcel, dispersándose cuando fué izada la bandera negra, señal de que todo había terminado.

En la Iglesia de la Magdalena se han celebrado funerales por su alma.

Extranjero

La cuestión balkánica

Actitud de Turquía.—La indemnización.—Aviso oficial

Según informaciones de origen austro-alemán, Turquía no ha acogido bien, ni mucho menos las proposiciones de conciliación promulgadas por el gobierno ruso, pues abriga temores de que, en definitiva salga la Sublime Puerta perjudicada.

El «Times» dice que Turquía desea que Bulgaria le pague al contado 82 millones, para dar por terminada la cuestión.

Por su parte el «Daily Mail» dice que el gobierno ruso ha avisado oficialmente á las potencias interesadas en la cuestión, que Turquía aceptará la proposición.

La cuestión de Marruecos

Noticias de Tánger

La embajada española.—El viaje

Ha fundado en Cádiz, procedente de Tánger, el vapor correo «Piélagos» cuyos pasajeros han traído noticias de aquella ciudad marroquí.

Según ellas, se siguen haciendo preparativos para la marcha de la embajada española á Fez.

Según el itinerario fijado, el viaje se hará en doce jornadas, en etapas de 30 kilómetros.

Se ignora todavía la fecha de la partida.

6 Folleto de EL TELEGRAMA DEL RIF

EMILIO SALGARI

El Capitán Tormenta

(Propiedad de «La Novela de Ahora»)

CAPÍTULO II

EL CERCO DE FAMAGOSTA

El año de 1570 había comenzado de un modo funesto para la República de Venecia, la mayor y la más temible enemiga de los turcos. Algún tiempo hacía ya que el rugido del león de San Marcos se había debilitado, primero en el Negroponto, en Dalmacia, y después, en las islas del Archipiélago griego; había recibido la primera herida, á pesar de la heroica resistencia que sus habitantes habían opuesto á los primeros golpes del enemigo.

Salim II, el poderoso sultán de Cons-

tantinopla, dueño del Bósforo, vencedor de húngaros y austriacos, amo de Egipto, de Trípoli, de Túnez, de Argelia, de Marruecos y de medio Mediterráneo, sólo esperaba el momento oportuno para conquistar para siempre las últimas posesiones que en Levante tenía la República.

Seguro de la ferocidad y del fanatismo de sus súbditos, y con gran poder marítimo, no le fué difícil hallar un pretexto para emprender la campaña contra los venecianos, quienes, por su parte, comenzaban á dar ya muestra de decadencia.

La cesión de la isla de Chipre á la República, hecha por Catalina Cornaro, fué la chispa de fuego que prendió la pólvora.

El sultán, temiendo por sus posesiones del Asia Menor, y seguro de su poder, impuso sin otra explicación á los venecianos la orden de abandonar la isla, aconsejándolos de favorecer al corsario Pomentani, que armaba sus galeras con

perjuicio de los súbditos de la Media Luna.

Como era de suponer, el Senado veneciano contestó desdeñosamente al mensaje del bárbaro descendiente del Profeta, y había reunido sus tropas, dispersas en Oriente y en Dalmacia, preparándose animosamente para la guerra.

La isla de Chipre sólo contaba en aquella época cinco ciudades: Nicosia, Famagosta, Baffo, Arinas y Lamiso; pero tan sólo las dos primeras tenían algunas condiciones para oponer resistencia, puesto que eran las únicas fortificadas.

Se dictaron órdenes de aumentar las murallas lo mejor posible, y de formar un vasto campo atrincherado en Lamiso, para reconcentrar las tropas venecianas, que ya estaban en camino bajo el mando de Guillermo Zane, y hacer venir lo más pronto posible de Candía la flota que estaba bajo las órdenes de Marcos Quirini, uno de los más hábiles

marinos que en aquel tiempo tenía la República.

Apenas declarada la guerra, los enviados por el Senado desembarcaron sanos y salvos en Lamiso, bajo la protección de las galeras de Quirini.

Componíanse aquellos refuerzos de ocho mil infantes, entre venecianos y mercenarios, dos mil quinientos de caballería, y bastante artillería. La defensa de la isla sólo contaba por entonces con diez mil infantes, entre alabarderos y arcabuceros, cuatrocientos mercenarios dalmatas y quinientos de á caballo; pero se les habían unido numerosos habitantes, entre ellos varios nobles venecianos que, á pesar de su alcurnia, no desdeñaban las tareas comerciales.

Sabedores de que los turcos en falange inmensa habían ya desembarcado al mando del Gran Vieir Mustafá, que gozaba fama de ser el más hábil y más cruel de los generales turcos, los venecianos dividieron sus fuerzas en dos cuerpos, decidiendo fortificarse en Nicosia y Famagosta, roscillos á es-

perar

Contra el Pretendiente

Organización de una mejal-la. — Se duda. — Falta de dinero

El representante en Tánger del Majzen trabaja activamente en la organización de una mejal-la que, según parece, destina Muley Hafid a combatir al Pretendiente.

Se duda que el Majzen consiga sus propósitos, pues le falta dinero para el sostenimiento de las tropas.

Respecto á este particular se dice que el Sultán gestiona un nuevo préstamo para lo que ha entablado las oportunas negociaciones con una casa de banca alemana.

NOTAS PARISIENSES

París bajo la nieve

La primera copiosa nevada del año cayó ayer sobre París. Era esperada; desde hace 8 días se la sentía llegar; á las once de la mañana hizo majestuosamente su entrada en la «Ville-humière».

El frío era muy intenso. Las aceras estaban blanqueadas por la escarcha. Con paso acelerado, deslizábanse los transeúntes, llevando la nariz amoratada y las manos en los bolsillos.

De pronto comenzaron á caer algunos copos que se estrellaron contra el suelo. Esta fué la señal. Luego continuaron cayendo, nutridos, compactos y toda la villa quedó cubierta.

Este fué uno de los momentos más críticos de la jornada. El frío endurecía la nieve que se transformaba en hielo. Los caballos resbalaban y de ellos algunos se quebraban los miembros.

No era posible recorrer diez metros sin encontrar alguno de estos animales tendido en el suelo.

Los cocheros ingeniosos ó prácticos los guiaban llevándolos pie á tierra de la brida.

Otros les habían envuelto los cascos con trapos, pero avanzaban muy lentamente.

Todos los vehículos movidos por tracción animal, desde luego quedaron paralizados. A media noche triunfaba el automóvil. Los tarantos marchaban fácilmente y los autobuses, menos estrepitosos sobre el blando tapiz, seguían su ruta sin el menor obstáculo.

Todo París, en conjunto, ofrecía un pintoresco aspecto. Los coches detenidos formaban largas hileras. Refían los cocheros y acababan por desenganchar sus caballos. Los más viscosos aventurándose á emprender rápidas excursiones, se hundían entre la nieve. Las parisienses que habían salido temprano á la compra, volvían apresuradas á sus casas, para almorzar, pero su fino calzado quedaba destruido por la nieve.

Varios jóvenes resbalaron y cayeron en diversos parajes. Al medio día en la plaza de la Bolsa, los bolsistas que no tenían otra cosa en que ocuparse, empezaron á lanzar bolas de nieve contra los transeúntes, los cuales contestaban empujando sus pequeñas batallas, sin lamentables consecuencias.

En Montmartre y en todas las calles confluente los muchachos instalaron resbaladeras. Y en marcha la avalancha humana rodaba por la pendiente.

A voces la caja de madera zozobraba y caían los chicos gestionando entre la nieve. Y seguía la nevada. Pero á poco los coches desaparecieron: los transeúntes, también. Quedaron solamente los automóviles. En algunas calles la nieve alcanzaba por lo menos 20 centímetros de altura. En vano los tenderos barrían el frente de sus establecimientos; al poco rato las aceras volvían á estar obstruidas. Era frecuente ver en los bulevares caballeros vestidos como un montañés, con zuecos.

Los paseos y jardines ofrecían un aspecto melancólico tendiendo los árboles sus brazos desnudos y blancos. El campo estaba enteramente cubierto. Desde una altura, París parecía una gran sábana blanca. Tejados, sobretejados todos blancos. Allí y aquí las chimeneas dejando escapar oleadas de humo.

San las únicas manchas negras: las chimeneas que se van sobre esta inmensidad.

Gerard Baur.

Movimiento del puerto de Melilla en 1908

VAPORES EXTRANJEROS

	ENTRADAS			SALIDAS			
	Número de vapores	Carga	Pasaje	Número de vapores	Carga	Pasaje	
Enero	12	1465	800	Enero	9	89	762
Febrero	19	1818	178	Febrero	14	9	1597
Marzo	23	2029	282	Marzo	14	12	979
Abril	25	1819	332	Abril	19	9	882
Mayo	30	1681	310	Mayo	23	30	6938
Junio	28	1258	283	Junio	14	23	268
Julio	31	3412	6466	Julio	23	99	485
Agosto	24	1441	3190	Agosto	22	67	654
Septiembre	30	2176	2208	Septiembre	21	44	1584
Octubre	29	1417	2019	Octubre	23	19	591
Noviembre	24	1528	620	Noviembre	20	19	1009
Diciembre	31	3974	620	Diciembre	23	22	1291
	309	33.548	18.708		290	875	17.048

NOTICIAS

México

Programa que ejecutará hoy la Banda del Regimiento de Africa, en el paseo Hernández, de 3 á 5.

- 1.º Paso-doble «L. Cadets» Nagore.
- 2.º Jota de la zarzuela «San Juan de Luz» Torregrosa.
- 3.º Mazurca «Fidencio» Quelpo.
- 4.º Cantos árabes «La Hilariana», Moraes.
- 5.º Paso-doble «L. Bon Vivant» Lorente.

Reciben los padres nuestra enhorabuena.

Matallote

La distinguida señora de nuestro amigo don Dionisio Diaz Gomez ha dado á luz felizmente un robusto infante.

Madre y recién nacido continúan en estado satisfactorio.

Por jugar á los prohibidos

Estos rifetones son deliciosos. Ya que nada tienen que hacer se dedican á tirar de la oreja á Jorge.

En un cafeticho de Triana fué sorprendida una partida de monte morano.

El banquero ingresó en el arresto.

Los perros

Un can mordió ayer tarde á un soldado del Escuadrón.

El animalito ha sido sometido á observación.

De regreso

Ha regresado de su excursión á la Península el cajero de la Transatlántica don Luis Medina.

Multas

Se han impuesto multas: á un vecino del Buen Acuerdo por infracción de las ordenanzas municipales, y á un carrero por conducir el vehículo por sitios prohibidos.

A Cabe de Agua

En el «Alvaro de Bazán» marcharon el coronel don Francisco Larrea y los primeros tenientes de Ingenieros don Eusebio Redondo y de Infantería don José Riquelme.

En el «Sevilla» que llegará hoy irán, el destacamento de Artillería que ha de relevar á la fuerza del cuerpo que allí presta servicio y con igual objeto á otra de su arma una compañía de infantería.

Proposición

El contratista de obras Sr. Barrachina ha presentado proposiciones á la Junta de Arbitrios para construir las escuelas públicas proyectadas.

Consejo de Guerra

A las diez y media de hoy y bajo la presidencia del Teniente Coronel señor Alvarez Cabrera, se reunió en el Cuartel de San Fernando un Consejo de Guerra para ver y fallar la causa instruida contra un soldado de la Brigada Disciplinaria, por delito de desertión al extranjero.

Actuará como Fiscal el Capitán de Infantería Don Avelino Martín y como defensor al de igual empleo, don Angel Carbonell.

Profesor tocólogo

El inteligente especialista en partos Sr. Herranz, ha sido nombrado profesor tocólogo de la Junta de Arbitrios

de la Plaza, por haberse ofrecido con generosidad que le honra, á prestar su asistencia gratuitamente, á las mujeres que figuran suscritas en el padrón de pobres.

Hotel Victoria

Continúa viéndose muy favorecido el elegante comedor de este magnífico establecimiento. A este resultado contribuye en gran parte la variedad de las montañas y la economía en los precios.

La comida extraordinaria de hoy, se servirá con arreglo al siguiente menú:

Almuerzo: — Encurtidos; rábanos, aceitunas y jamón, Rabiotes á la parmesana, Pescado salado holandés, Sibet de jabalí á la godar, Filete con patatas fritas.

Postres: queso, naranjas y pasas.

Precio, 2'50 pesetas.

Comida: — Encurtidos; Salchichón, aceitunas variadas; Sopa crema moscovita á la Rina; Fritura variada, Perdiz con coles al jugo, Chuletas asadas con ensalada.

Postres: queso, galletas y frutas del tiempo, flan á la vainilla.

Precio, 8 pesetas.

ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestra correspondencia la Agencia Fabra

Notas parlamentarias

Congreso

En la Cámara popular ha continuado el debate promovido con motivo de los supuestos abusos cometidos por la Compañía Vasco-Castellana.

El ministro de Fomento ha hecho uso de la palabra, protestando de los cargos que con tal motivo se han dirigido al gobierno.

Ha dicho el Sr. Sánchez Guerra que los particulares que se creían engañados por compañías de cualquiera clase tienen en el Código de Comercio medios suficientes para hacer valer sus derechos.

Senado

En la sesión celebrada por esta Cámara, después de la parte dedicada á ruegos y preguntas, fué aprobado el dictamen de la Comisión que entiende en el proyecto de reforma de la Ley de Aduanas.

Cambios del 3

París 11'70
Londres 28'15

Se alquilan

Dos pisos calle del General Chacel núm. 2.—1 portal en la misma.—2 idem en calle de Totonán 105.—2 idem calle de O'Donnell 131.—1 idem calle de Granada 3.

Para informes á Don José María Benarroch. Almacén, Calle de Granada núm. 3.

Relojería y Platería

Antonio Granados é hijos

Sellos de Caoutchouc y de metal, gran surtido en Joyería, Relojería y Óptica, taller de grabados y reparaciones de toda clase de joyas, relojes y aparatos de precisión.

Se compra plata y oro.

Margallo 37—Jardines 78

Comandancia de Artillería de Melilla

Subasta de ganado

Autorizada esta Comandancia por la Dirección General de Cría Caballar y Remonta para proceder á la venta de ocho caballos; una yegua y tres mulos de desecho, se anuncia al público que la subasta tendrá lugar en el Cuartel de Artillería, á las 11 del día 20 del mes actual.

Melilla 1.º de Febrero de 1909.—El Comandante Mayor, Ricardo Hernández.—V.º B.º, El Coronel Comandante de Artillería, Arespacochaga.

—PARTOS—

Dr. HERRANZ

Parque Hernández 14

En el establecimiento de bebidas de Pablo Arriaza sito en Calle San Miguel acaba de recibirse verdadero vino de Valdepeñas que se expende á 6 pesetas arroba y 0'80 litro.

Chocolate

El «non plus ultra» en chocolates, es la gran fábrica de esta plaza «LA AFRICANA» á cargo de Don Emilio Rijos.

Ahora acaba de recibir un gran surtido en cacao extra, y ha contratado un afamado maestro. Probados y os convenceréis.

PARA

comprar estas novedades en toda clase de artículos, á precios económicos, hay que visitar el establecimiento de

Malpartida Hermanos S. en C.

En su sección de muebles encontrarán un surtido completo á precios más bajos que se expenden en Málaga.

BARRIO REINA VICTORIA

La Sociedad

anónima de los «Establecimientos Grátry» de Lille (Norte de Francia) informa al público que la Compañía que existía en Melilla y en Saïdia (Marruecos) bajo la denominación Fritz Mohor y C.º, está disuelta de común acuerdo en fecha del 18 de Diciembre de 1908, y que solamente la razón social «Establecimientos Grátry» tiene derechos á los beneficios de la liquidación.

Se vende

Una hermosa casa en calle de Castellar y Padre Lorchandi núm. 30.—Razón, viuda de Galiano en la misma casa.

ASOMBROSO

es el surtido de novelas que ha recibido la papelería LA ESPAÑOLA, á precios baratísimos. Todos los correos se reciben postales última novedad, y poseen en la actualidad con vistas de esta plaza. Especialidad en objetos de escritorio y resmaillería.

General Chacel, núm. 4.

Se alquila

una casa en la calle del Horno. Darán razón en el establecimiento de los Sres. Gómez y C.º, San Miguel 14.

Administración de Loterías

Calle del general Chacel, 4.
SORTEO DE 15 DE ENERO DE 1909

Premio mayor: 250.000 Pts.

Y décimos á 10 Pesetas

Servicios de la Compañía Trasatlántica Española

SAN ANTONIO

Fábrica de Máquinas Hidráulicas y Cemento Armado

Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Oporto, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, á saber: 5 Enero, 2 Febrero, 2 y 30 Marzo, 27 Abril, 25 Mayo, 22 Junio, 20 Julio, 17 Agosto, 14 Septiembre, 12 Octubre, 9 Noviembre y 7 Diciembre, directamente para Génova, Por-Said, Suea, Colombo, Singapur y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes á saber: 23 Enero, 19 Febrero, 19 Marzo, 16 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Oporto, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japon, y Australia.

Línea de Cuba y Méjico

Servicio mensual á Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de la Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba á las islas de Santo Domingo.

Línea de New-York, Cuba y Méjico

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 23 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Oporto, Barcelona y Génova. Combinaciones con distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en la Habana.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Oporto, de donde salen los vapores el 13 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris con trasbordo en la Habana. También carga para Maracaibo, Caripano, Coroy Cumana, con trasbordo en Puerto Cabello y para Trinidad con trasbordo en Curacao.

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinaciones por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Canarias

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Tánger, Casablanca, Marrácn, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Póo

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30, y así sucesivamente, cada dos meses, para Fernando Póo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea. Regresando de Fernando Póo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.

Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: lónes, miércoles y viernes para Tánger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar.

Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados para Cádiz.

Estos vapores admiten carga en las condiciones mas favorables y pasajeros, á quienes la Compañía de alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 80 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la «Gaceta» del 22 del mismo mes.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

Don Manuel Fernández Martín

Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas.—Se hacen toda clase de encargos.—Precios económicos sin competencia.—Entrada libre.

Fábrica, Oficinas y Despacho: GRAN CAPITAN, núm. 7.—POLIGONO

Banco de Cartagena

CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Lora, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Cieza, Caravaca, Alicante, Melilla, Nellin

Saldo anterior Ptas. 8.888.359'34

Imposiciones durante la semana " 392.127'25

Suma " 9.277.486'59

Reintegros " 226.151'92

Saldo " 9.051.334'67

Melilla 23 de Enero de 1909.

Sucursal en Melilla, Calle Granada núm. 10

TEMPORADA DE INVIERNO Gran Bazar Cohen

General Margallo, 33, Polígono

Joseph S. Cohen tiene el gusto de poner en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general que acaba de recibir un extenso surtido en lanas para caballeros, desde ptas. 8 hasta ptas. 60 al corte de tres metros, paños y mahón azul calidad extra color invariable; uso de familia, grano de oro y bolanda. Telas de un ancho para sábanas y colchas; cuellos, corbatas y puños; camisetas, medias y calcetines y toallas para baños. Completo surtido en paraguas, relojería, quincalla y periferia; gemelos de teatro y campaña; inmenso surtido en sedas para bordar, coser y ojalar; algodones de las mejores y más conocidas marcas para labores. Único depósito del «Célebre Oriente Lillo» el más eficaz para la calvicie, é infinidad de artículos difíciles de enumerar.

Precios sin competencia. Visitando este establecimiento todos quedarán satisfechos y sorprendidos de la baratura de sus precios.

33, General Margallo, 33

Gran Café YUDAH

General Masías, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognaos, Ponches, Vermeutes, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario á 2 pesetas kilo

Se sirve el exquisito chocolate Lombart

Para calzarse barato

en la antigua y acreditada zapatería

La Moda

situada en el nuevo barrio de

Reina Victoria

Las importantes compras de pieles de todas clases, así como de calzado de fabricación esmerada que acaba de realizar el dueño de este establecimiento y conocido industrial

Miguel Alearaz

le permite vender en condiciones sumamente ventajosas para el público. El dueño de La Moda ha recibido un extenso surtido en chanclos de goma marca BOSTON.

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas SAN MIGUEL 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de cortidos y tallor de cortes aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y de Túnal Plaza de Armas.

- Hotel Colón -

(ANTES ABIA)

Situado en el sitio más céntrico de la población; magníficas habitaciones con vistas al mar; confort y economía; precios sin competencia.

Hospedaje completo desde 2'50 pesetas en adelante.

Abonos para comer, desde 2 pesetas. Cubiertos sueltos, desde 1'25 pesetas.

Se alquilan habitaciones sin pensión.

GENERAL MARGALLO NUM. 28 (Polígono)

La Ibérica

DR. LA

Viuda de Ramires y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Se admiten operarios.

Calle San Miguel, 23

Recibos de Lotería

En esta Administración se han puesto á la venta, esmeradamente impresos y encuadrados al precio de

60 Céntimos

el talonario de 100 hojas.

BAZAR REINA VICTORIA

David J. Melul

Para vestir bien, hacer bonitos regalos y amueblar las casas con gusto, visitad el

GRAN BAZAR REINA VICTORIA

donde encontrareis de todo á precios módicos.

Especialidad en guantes de todas clases.

SALUD Y FUERZA

POR EL USO DEL

CHOCOLATE FOUQUE

fabricado en Orán, con 56 por 100 de Cacao, garantizado, puro é idéntico al que se abastece á los Hospitales y á la Administración Militar de Orán por la

Chocolatería Fouque

Pedido en todos los Ultramarinos y Coloniales

HOTEL VICTORIA. UNICO EN MELILL

Edificio de moderna construcción con magníficas vistas al Parque Hernández y excelentes habitaciones, luz eléctrica, cuarto de baños, timbres, salón de lectura, cocina extranjera y española y cuantas comodidades pueda apetecer el más exigente.—Servicio esmerado y elegante trato.

Calle del General Pareja

BARRIO DE REINA VICTORIA